

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

16. Jahrgang · 26. April 2013 · Nr. 4

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

im letzten Gemeindeblatt habe ich bereits darüber berichtet, dass uns das Planungsbüro zur nachhaltigen Wiederaufbauplanung des Spitzkunnorsdorfer Wassers die Unterlagen mit den Ergebnissen übergeben hat. In der Zwischenzeit haben wir den Termin für die **Einwohnerversammlung** für die Einwohner der angrenzenden Grundstücke am Spitzkunnorsdorfer Wasser auf den **6. Mai 2013, 18.00 Uhr, im Heimatzimmer, Hauptstraße 13a in Spitzkunnorsdorf** festgelegt. Am 26. März konnten wir mit dem Planungsbüro, dem Landratsamt und dem Mitarbeiter der Flutstelle des Landratsamtes über die Planungsunterlagen des Leutersdorfer Wassers beraten. Wir werden für die Einwohner am Leutersdorfer Wasser am **14. Mai 2013, 18:00 Uhr** die angekündigte Einwohnerversammlung im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24, Leutersdorf**, durchführen. Bei beiden Veranstaltungen werden die Planungsbüros, Vertreter des Landratsamtes sowie der Gemeinde anwesend sein. Ich hoffe, dass bei diesen Veranstaltungen die Bürger allumfassend informiert und die noch offenen Fragen entsprechend beantwortet werden können. Ich lade Sie deshalb ganz herzlich zu diesen beiden Einwohnerversammlungen ein. Wir werden keine persönlichen Einladungen verschicken. An den Bekanntmachungstafeln am Gemeindegemeindeamt Leutersdorf und dem Verwaltungsgebäude in Spitzkunnorsdorf werden entsprechende Aushänge angebracht.

Am 28. März 2013 fand die **Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnorsdorf im Kretscham Spitzkunnorsdorf** statt. 19 Mitglieder waren zu dieser Beratung erschienen. Unser Jagdvorsteher, Jürgen Neumann, hatte die **Jahreshauptversammlung** gut vorbereitet und zügig durchgeführt. Das Protokoll wurde wieder, wie in den letzten Jahren, von Frau Barbara Gröllich aufgenommen. Ich möchte mich bei diesen beiden ganz herzlich für die sehr gute Vorbereitung und Durchführung bedanken. Von den Jägern wurde kurz berichtet, welche Abschusquoten im vergangenen Jahr erfüllt wurden. So wurden in Leutersdorf 7 Wildschweine und in Spitzkunnorsdorf 4 erlegt. Weiterhin gab es 2 (Wildschweine) Unfälle im Jagdbogen. In Leutersdorf wurden 18 St. Rehwild und in Spitzkunnorsdorf 5 St. geschossen. In beiden Jagdgebieten gab es 15 Unfälle. Füchse wurden in Leutersdorf 11 und in Spitzkunnorsdorf 3 erlegt. Hier gab es 3 Unfälle im Bereich Spitzkunnorsdorf. Weiterhin wurden 4 Krähen und 5 Enten abgeschossen. 5 Marder und 2 Hasen wurden in Spitzkunnorsdorf durch Unfälle getötet. In der Beratung wurde auch von der Jagdgenossenschaft festgelegt, dass interessierte Bürger, die sich zum Jäger ausbilden lassen, bei Bedarf einen finanziellen Zuschuss für die Ausbildung erhalten. Bedingung ist, dass nach

der Ausbildung 5 Jahre im Gemeindegebiet als Jäger bei der Hege und Pflege des Wildes und Jagd mitgearbeitet wird. Wir hoffen als Jagdgenossenschaft, dass sich ein oder zwei junge Männer oder Frauen für dieses Angebot entscheiden.

Nachdem nun der lange, kalte und schneereiche Winter hoffentlich zu Ende ist, bitte ich wie in jedem Jahr unsere Grundstückseigentümer, dass sie den Frühjahrsputz durchführen. Den zusammengekehrten Streusand und Splitt können Sie sich aufheben und für den Winterdienst im kommenden Jahr bereitstellen. Sollten Sie jedoch diesen nicht benötigen, geben Sie bitte Frau Marschner, Tel: 03586 330713 bescheid, damit die Mitarbeiter des Bauhofes diesen abholen. Bedanken möchte ich mich bei unseren Mitarbeitern des Bauhofes, trotz einiger kleiner Störungen durch Schäden an unserer Wintertechnik, für ihren guten und aufopferungsvollen Einsatz bei der Schneeberäumung. Besonders schwierig war es an den Tagen, wo sehr viel nasser Schnee und Verwehungen zu den Ortschaften Tag und Nacht die Straße freigeräumt werden musste. Insgesamt waren ein Multicar und vier Traktoren im Einsatz. Wir haben auch ca. 140 t Splitt und 250 t Sand zur Abstumpfung unserer Straßen gestreut.

Obwohl der Winter so lang war, hat unsere Baumschule 70 Stieleichen an der Wachestraße entsprechend unserem Vertrag, den wir 2007 über 19.200 € abgeschlossen haben, gepflanzt. Hoffen wir, dass diese Bäume für das nächste Jahrhundert in Ruhe ohne Beschädigung aufwachsen können, damit diese Eichenallee wieder ein Wahrzeichen der Gemeinde wird.



Foto: Baumschule Leutersdorf

Die erste Pflanzung von Eichen erfolgte im Herbst 2007, weitere folgten in den darauf folgenden Jahren, die durch Spenden finanziert wurden. Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei Frau Stumpe (Apothekerin) bedanken, die eigentlich den Anstoß gab, dass an der Wachestraße eine neue Allee aus Eichen entstehen sollte. Der Gemeinderat hatte in der

Sitzung am 3. September 2007 den Beschluss gefasst, für ca. 20 T€ 70 Eichen zu pflanzen, was jetzt geschehen ist. Damit wäre dieser Beschluss des Gemeinderates von 2007 umgesetzt.

Wir wünschen allen Müttern zum Muttertag, den Männern zum Himmelfahrtstag alles Gute und ein großes Dankeschön für die Arbeit als Mutti und Vati in der Familie.

Weiterhin wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern ein schönes sonniges Pfingstfest. Vielleicht kann hier der Osterspaziergang nachgeholt werden.

Mit freundlichen Grüßen


Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Termine für den Monat Mai 2013

- 08.05. Skatturnier – Vereinshaus Str. der Jugend 13 a
- 09.05. Himmelfahrt an der Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnorsdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 11.05. Landesliga Männer Radball – Jahnsporthalle
SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 12.05. Kumm oack rei – Mundartnachmittag –
Vereinshaus Str. der Jugend 13 a
Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf
- 20.05. Pfingstmontagssingen – Am Hofeberg
Sängerbund Spitzkunnorsdorf

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 13. Mai 2013, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13 a**, im Ortsteil **Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse



Gemeinderatssitzung

18. März 2013

Beschluss Nr. 07/03/13

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 04/02/13 Sp – Oberlausitzer Verlag Frank Nürnberger, Spitzkunnersdorf – Errichtung eines Lagergebäudes auf dem Flurstück 390/3 Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

08. April 2013

Beschluss Nr. 08/04/13

Bewilligung der Eigenmittel für die Beantragung der Fördermittel von Ganztagsangeboten unserer Grundschüler für das Schuljahr 2013/2014

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 09/04/13

Beschluss zur amtlichen Ausweisung einer Feuerwehrezufahrt an der Grundschule

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 10/04/13

Kostenfeststellung Baumaßnahme Regenwasserableitung Weberstraße Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 11/04/13

Kostenfeststellung Baumaßnahme Beseitigung Winterschäden an Kommunalstraßen 2012

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 12/04/13

Kostenfeststellung Baumaßnahme Regenwasserkanal Teichweg Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 13/04/13

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 05/03/13 L – Jürgen Goldberg, Leutersdorf – Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 132/3 Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 14/04/13

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 06/03/13 Sp – Landwirtschaftsbetrieb Birgit Menzel, Spitzkunnersdorf – Erweiterung der Milchviehanlage durch Anbau Milchviehstall, Neubau Jungviehstall/Berghalle/Jauchebehälter und Fahrсило auf dem Flurstück 120a Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 15/04/13

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 07/04/13 Sp – Karl Herzog, Spitzkunnersdorf – Erweiterung eines Gebäudes als Trockenlager für die Fleischerei Herzog einschl. Carport auf Nachbargrundstück auf dem Flurstück Nr. 355 Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen
(Befangenheit: Sebastian Herzog)

Beschluss Nr. 16/04/13

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 08/04/13 Sp – Andreas Neumann, Spitzkunnersdorf – Errichtung eines Wohnhausanbaues am vorhandenen Zweifamilienhaus auf dem Flurstück 217 a Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 17/04/13

Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung Hochwasserschaden Bachmauer Zur Hohle bis Seitenweg in Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 18/04/13

Vergabe von Bauleistungen – Deckenerneuerung Poststraße Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 19/04/13

Reparatur des TSV-W der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Bürgermeister

Ärgernis Hundehaufen

Sehr geehrte Einwohner, nachdem der Schnee von den Wegen verschwunden ist, treten verschiedene kleine und größere Sauereien zu Tage. Gemeint sind die zahlreichen Hundehaufen, welche den Winter über achtlos liegen gelassen wurden.

Die Polizeiverordnung der Gemeinde besagt zur Problematik der Verunreinigung:

Den Haltern und Führern von Tieren ist es untersagt, die Flächen auf Straße, Wegen, Plätzen und Grün- und Erholungsanlagen, durch ihre Tiere verunreinigen zu lassen. Die entgegen dieser Bestimmung verursachten Verunreinigungen sind von den jeweiligen Tierführern unverzüglich zu beseitigen.

Leider scheint dieses bei einigen Tierhaltern noch immer nicht angekommen zu sein. Unser Bürgerpolizist wird sich den Verursachern verstärkt annehmen. Da Herr Ottersky jedoch nicht ständig auf der Lauer liegen kann, ist die Mitarbeit und Unterstützung aller Einwohner gefragt. Da die betreffenden Hundebesitzer in der Regel bekannt sind, bitte ich Sie, liebe Einwohner, uns die Tierhalter mit Namen, Datum und Uhrzeit zu benennen. Die Durchführung von Ordnungsstrafverfahren gegen diese Tierhalter ist jedoch nur möglich, wenn sich der meldende gleichzeitig als Zeuge zur Verfügung stellt. Unbestimmte oder anonyme Anzeigen sind nicht dazu geeignet, die Anzahl der Hundehaufen auf unseren Wegen zu vermindern.

Scholze, Bürgermeister

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

06.05.2013 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

08.05.2013 Leutersdorf/ Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf, zu vermieten, **53,75 m²**, sehr schöne helle Wohnung im **1. OG**, Bad mit Dusche und Fenster, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich
Tel.: 0 35 86/33 07 13 (Marschner)

Wohnungsgenossenschaft

3-Raumwohnung zu vermieten, **65,97 m²**, Bad mit Wanne, Etagenheizung und PKW-Stellplatz, Seifhennersdorfer Straße 1 in Leutersdorf, Kaltmiete 272,00 € zzgl. 75,00 € Gaskosten für Heizung und Warmwasser und 66,00 € Nebenkosten
Tel.: 0 35 86/38 62 77 (Zernecke)

Privat

2-Raumwohnung – Spitzkunnersdorfer Str. 23 in Leutersdorf ab **August 2013** zu vermieten, 60 m², Erdgeschosswohnung; Küche, WZ, SZ, Bad mit Dusche und Fenster, Keller, Boden, Gartennutzung, Sitzecke am Haus, ohne Kautions
Tel.: 03 58 72/3 27 09 (Häntschel)

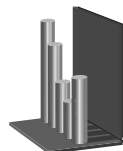
2-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 19 in Leutersdorf, **60 m²**, mit Garage und Stellplatz am Haus in Leutersdorf zu vermieten.
Tel.: 01 72/9 80 06 31 (Otto)

Gartengrundstück

Verkaufe **Garten-**
grundstück mit
san. Bungalow in
Leutersdorf – Kastanienweg (Pachtland von Gemeinde)
Zu erfragen:
035841-63238



Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen Haushaltsbefragung



Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2013

Jährlich werden im Freistaat Sachsen – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20.000 Haushalte) zu Themen, wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw., befragt werden. Der Mikrozensus 2013

enthält zudem noch Fragen zur Gesundheit, wie Rauchverhalten, Behinderung, Körpergröße und Gewicht.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen.

Erhebungsbeauftragte legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet. Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Tel.: 0 35 78/33-21 10

Verschiedenes

Fotokalender 2014



Überraschungen sind immer gut. So auch für mich die Einsendungen für den nächsten ‚Leutersdorfer Fotokalender‘ (für den bei mir übrigens schon viele schriftliche Vorbestellungen eingegangen sind, weil doch so mancher den Termin für den diesjährigen verpasst hatte).

Knapp 20 Hobbyfotografen haben bisher ihre Fotos per Mail eingereicht. Das ist absolute Spitze! Neben den Einsendern aus Leutersdorf / Spitzkunnersdorf kommen auch Fotos aus Oderwitz, Großschönau, Ebersbach-Neugersdorf, Kottmar (OT Walddorf) und Waltersdorf. Natürlich alle mit Motiven aus unserer Gemeinde. Das wird für die Jury bestimmt eine schwere Entscheidung, da ja nur 12 Monatsblätter (plus Titelfoto) gestaltet werden können.

Wer es verpasst hat: Einsendeschluss ist der 30. April!

Noch ein paar andere Gedanken:

Immer wieder tauchen Fotos und Schriftstücke auf, wenn nach dem Ableben eines lieben Verwandten die Wohnung / der Boden geräumt werden muss. Oftmals wissen die Angehörigen nicht, welche wichtigen geschichtlichen Dokumente weggeworfen werden. Bitte informieren Sie mich vorher, damit ich Schriftstücke, Fotos oder Ähnliches digitalisieren und sichern kann.

Als Beispiel ein Foto, das mir Herr Gotthard Menzel zur Verfügung stellte. Es zeigt das Haus vom ehemaligen ‚Durda-Bäcker‘ (jetzt Dammweg 3).



Derartige Ansichten möchte ich für die Gemeinde gern bewahren!

Werner Griesbach

SG Leutersdorf

Rückblick Sportlerball 2013

Am 30.03.2013 fand der diesjährige Ostertanz als „Sportlerball“ in der Leutersdorfer Turnhalle am Wacheberg statt. Alles war bestens vorbereitet, um den erwarteten großen Ansturm bewältigen zu können. Doch nur knapp 100 erschienene Gäste und ein hoch motivierter Dr. Taste hatten die Turnhalle für sich, machten aber trotzdem ordentlich Stimmung mit Musik für jeden Geschmack. Unter den wenigen Gästen befanden sich sogar 2 besondere Talente, die zu vorgerückter Stunde die Möglichkeit nutzten, sich dem Publikum zu präsentieren. Dabei handelte es sich um eine stimmungsgewaltige junge Frau, die auf der Bühne kurzzeitig Dr. Taste ablöste sowie um einen sportlichen Herrn mittleren Alters, dessen Ganzkörper-Entertainment was fürs weibliche Auge bot.

Schade, dass nicht mehr (Tanz- und Trink-)Sportler mit uns gefeiert haben. Dabei ist zu erwähnen, dass die eingenommenen Erlöse aus Veranstaltungen wie dieser der Förderung von Jugend- und Vereinsarbeit (z. B.: Radball, Fußball, Turnen, Judo, Volleyball, Linedance) der Gemeinde Leutersdorf/Spitzkunnersdorf zugute kommen sollen. Aufgrund der geringen Resonanz kann die Unterstützung in diesem Jahr jedoch nicht in gewünschtem Maße erfolgen, da der Sportlerball für die SG Leutersdorf nicht kostendeckend war.



Wir bedanken uns herzlich bei allen aktiven Helfern, die den Tanzabend hervorragend vorbereitet und begleitet haben und ihn damit trotzdem zu einer sehr schönen Veranstaltung gemacht haben. Danken möchten wir auch Herrn Bernd Schönbach (HBG Leutersdorf), der die toll gestalteten und eigentlich auch gut sichtbaren Werbeplakate zur Verfügung gestellt hat. Und natürlich bedanken wir uns herzlich bei allen Teilnehmern, die am 30.03. den Weg in die Turnhalle fanden und klasse Partystimmung mitbrachten. Gleichzeitig wünschen wir uns, dass im nächsten Jahr mehr Gäste unserer Einladung folgen und freuen uns bereits heute wieder auf einen tollen Abend!

eure SG Leutersdorf

Sie sind ein berufserfahrener Facharbeiter, der im Raum Löbau-Zittau wohnt und hier wieder als Elektroinstallateur/-Monteur arbeiten möchte?

Ein ortsansässiger Handwerksbetrieb sucht einen

ELEKTRIKER (Ü 40, Ü 50)

für den Einsatz im ehem. Kreis Löbau, keine Fernmontagen, keine Zeitarbeit, zur Festeinstellung.

Anfragen per

Telefon 01 78 / 1 80 27 20, E-Mail: taste5@gmx.de



TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abt. Fußball

Vorschau Spiele Mai 2013

Nachdem im April nun langsam wieder Fußball gespielt werden konnte, geht es im Mai nun richtig zur Sache, wobei auch noch viele Nachholspiele anstehen. Alle Mannschaften wollen versuchen sich in den jeweiligen Tabellen noch zu verbessern, um auch noch die gestellten Saisonziele zu erreichen. Unsere 1. Männermannschaft will dabei weiterhin um die Tabellenspitze in der Kreisliga mitspielen und hofft dabei weiterhin auf die volle Unterstützung unser zahlreichen Anhänger. Unsere zweite Männermannschaft will den erkämpften Mittelfeldplatz verteidigen und noch gute Spiele zeigen. Die 1. Damen benötigen weiterhin jeden Punkt, um den Klassenerhalt in der Landesliga zu erreichen, hat dabei aber noch schwere Aufgaben vor sich. Unsere 2. Damenmannschaft hat noch das Ziel Platz drei vor den Augen, was allerdings bei der derzeitigen Personalsituation nicht einfach wird. Für unsere Nachwuchsteams geht es im Mai ebenfalls noch um einiges und es gilt die Positionen in der Tabelle noch zu festigen, bzw. zu verbessern.

Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den Mai:

- Samstag, 04.05.2013 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSV Großschönau
- Sonntag, 05.05.2013 um 15.00 Uhr 1. Damen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Herolder SV
- Samstag, 18.05.2013 um 15.00 Uhr
1. Männer Nachhole Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SpVgg. Ebersbach
- Samstag, 25.05.2013 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : ZSG Jonsdorf

Weitere Nachholspiele bitte von unserer Internetseite entnehmen.

Zuschauer und Fans sind gern willkommen. Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften.

Heiko Kropp



RRR radeln

09.05. Himmelfahrtspartie
Treff: 9:00 Uhr ab Loose

23.05. Breiteberg und Schloss Hainewalde
Treff: 9:30 Uhr ab Turnhalle

Danke

Meinen aufrichtigen Dank den Feuerwehren Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Neugersdorf für ihren schnellen und umsichtigen Einsatz!

Ebenfalls herzlichen Dank meinen Eltern, dem Bürgermeister und den Nachbarn für ihre Anteilnahme und die angebotene Hilfe!

Jürgen Rößler und Familie

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



Osterfeuer eine Woche später

„Der Winter ist ein harter Mann, kernfest und auf die Dauer ...“ Das musste unser Verein zusammen mit der örtlichen Feuerwehr als Veranstalter des traditionellen Osterfeuers am Großen Stein dieses Jahr besonders schmerzlich erfahren. Weil an den Feiertagen noch winterliches Wetter mit entsprechend tiefen Temperaturen herrschte, wurde der Termin des Feuers um eine Woche verschoben. Die Hoffnung, dass bis dahin eventuell der Frühling eingezogen ist, erfüllte sich leider nicht, es war kaum anders als an den Ostertagen.

Es nutzte aber kein Jammern, das Brennholz war herangefahren und aufgetürmt worden und musste nun zum Brennen gebracht werden. Angesichts seines Zustandes war das keine leichte Sache, die schließlich nach längeren Anstrengungen gelang. In Anbetracht der Witterung war die Besucherzahl natürlich überschaubar, aber doch zufriedenstellend.

Ganz besonderer Dank gilt der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf, die uns alljährlich kostenlos ihr Terrain zur Verfügung stellt und beim Heranschaffen und Aufstapeln des Brennmaterials hilft. Sonst wäre ein Osterfeuer nicht durchführbar.

Der Vorstand

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Skatturnier

Am Donnerstag, 28. März 2013 trafen sich in unserem Vereinshaus wieder spielbegeisterte Skatfreunde zu einem zünftigen Skat. An 3 Dreiertischen und einem Vierertisch ging es um das beste Blatt und die höchste Punktzahl. Das erste Mal vergaben wir dabei an den Sieger und die Platzierten tolle Skat-Pokale. Die Trophäe für den Besten konnte sich Joachim Lang mit nach Hause nehmen. Der 2. Platz ging an Frank Grönert, und über den 3. Platz konnte sich Manfred Höck freuen.



Der heißbegehrte Siegerpokal



Konzentration am Tisch des späteren Siegers Joachim Lang (in der Mitte)



Bei der Siegerehrung v.l. Manfred Höck, Frank Grönert, Joachim Lang und Vereinsvorsitzender Georg Strietzel

An dieser Stelle möchten wir bereits auf unser nächstes Skatturnier hinweisen.

Es findet am 08.05.2013 um 18:00 Uhr in unserem Vereinshaus (Straße der Jugend 13a) statt.

Alle Skatbegeisterten sind dazu recht herzlich eingeladen, und wir freuen uns wieder auf eine zahlreiche Teilnahme. Der Einsatz liegt bei 5,00 €. Für den Sieger und die Platzierten gibt es Urkunden und Pokale.

Achtung! Wichtige Info zum Walpurgisfeuer des Traditionsvereins

Das am 30.04.2013 geplante Sonnenwendfeuer und der Fackelzug für die Kinder müssen leider ausfallen. Dafür wird unser Traditionsverein jedoch das Sonnenwendfeuer wieder in einem etwas größeren Rahmen durchführen.

Mundartnachmittag „Kummt oack rei“

am 12.05.2013, ab 15:00 Uhr, in unserem Vereinshaus (Straße der Jugend 13a)

Zu dieser Veranstaltung möchten wir Sie recht herzlich einladen. Bei einem gemütlichen Nachmittagskaffee möchten wir mit Liedern, Gedichten und Geschichten unsere gute alte Mundart pflegen. Natürlich freuen wir uns über viele Gäste, und vielleicht kann der Eine oder Andere auch mit einem kleinen Mundartbeitrag für Unterhaltung und gute Laune sorgen. Auch Kinder der Leutersdorfer Grundschule unter Leitung von Frau Meyer bereiten sich schon auf diesen Nachmittag vor. Wir dürfen gespannt sein. Der Eintritt ist frei.

Seifert, Schriftführerin
Traditionsverein Lindeberg e.V.

Kindertageseinrichtung

Kleidersammlung zugunsten unserer Kindertageseinrichtung

Wann? 06.05.2013 ab 14.30 Uhr

Wo? „Villa Kunterbunt“ & „Forstenzwerge“

Alle Sachen werden wieder verwendet!

20 Jahre Jugendchor

Ein Jubiläum ist immer ein Anlass, um sich Gäste einzuladen. Wir laden deshalb recht herzlich zu einem **Gospel-Gottesdienst am Sonntag, dem 05. Mai – 9.30 Uhr in die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf** ein.

Bitte nicht gleich abwinken und denken, Gospel gehört nicht in den Gottesdienst und wir verstehen ja doch nichts von den englischen Texten. Sie werden überrascht sein, welche Vielfalt in den Melodien steckt. Um Ihnen auch den Inhalt der Lieder näher zu bringen, singen wir im Wechsel englisch und deutsch und werden Sie auch zum Mitsingen auffordern. Es gibt Songs, die ganz leicht zu erlernen sind.

Wir freuen uns auf jeden Fall sehr auf Ihr Kommen.

20 Jahre – eine ganz schön lange Zeit. Auch an unseren Chormitgliedern ist sie nicht ganz spurlos vorbeigegangen. Und so huscht manchmal so ein ganz geheimes Lächeln über die Gesichter der Chormitglieder aber auch der Gemeinde, wenn wir als Jugendchor angesagt werden. Schon lange suchen wir nach einem geeigneten Namen. Viele Vorschläge kamen und wurden wieder verworfen, bis dann plötzlich eine rief, wie wär's mit „*querbeet*“?

Vier gute Gründe gibt es dafür:

1. Wir kommen „*querbeet*“ aus unserer Schwesterngemeinde Leutersdorf / Spitzkunnersdorf / Seifhennersdorf aber auch aus Zittau und Eibau.
2. Wir singen „*querbeet*“ bei den unterschiedlichsten Veranstaltungen, angefangen vom Gottesdienst über Taufen, Trauungen und Beerdigungen.
3. Unser Repertoire reicht „*querbeet*“ von der klassischen Kirchenmusik, über moderne kirchliche Lieder bis hin zum Gospel.
4. Das Alter unserer Chormitglieder ist inzwischen doch recht „*querbeet*“ gestreut und reicht vom Teenager bis zur jugendlichen Oma.

Wir hoffen, dass Sie sich auch mit unserem neuen Namen anfreunden können.

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesternkirchen-gemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seifhennersdorf

Liebe Leserin! Lieber Leser!

„Wir wollen dem Herrn ein Haus bauen!“ Das war das Thema der Kirchweihpredigt von Pfarrer Alexander Gühler am 20. Oktober 1851. Er predigte über einen Abschnitt aus dem 1. Buch der Könige Kapitel 5, die Verse 17–19. Dort wird vom Entschluss des Salomo berichtet, den ersten Tempel in Jerusalem zu errichten.

Vierzehn Jahre später, am 19. November 1865, konnte die Kirche zu Oberleutersdorf, wie sie damals noch hieß, feierlich eingeweiht werden. Pfarrer Alexander Gühler, war zu diesem Zeitpunkt schon sterbenskrank und nahm nur in Gedanken und im Gebet an der Einweihung teil. Er starb am 25. Dezember 1865 im Alter von nur 56 Jahren. Sein Grab halten wir auf unserem Friedhof in Ehren. Im Jahre 2015 können wir – so Gott will und wir leben – das 150-jährige Baujubiläum unserer Christuskirche feiern. Ob es uns gelingen wird, sie bis dahin zu sanieren, außen und innen? Es ist nicht unmöglich! Lassen Sie sich anstecken von dem

Gottvertrauen unserer Vorfahren und nicht abschrecken von Misserfolgen, die es leider auch gegeben hat! Begleiten Sie unser Vorhaben im Gebet und mit Ihrer Spende und werben Sie in Ihrem Bekanntenkreis um Unterstützung! Wenn Gott es will, wird unser Werk gelingen! Davon bin ich überzeugt! In diesem Sinne: Wir wollen dem Herrn ein Haus bauen!

Ihr Pfarrer André Rausendorf

	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Kreuzkirche Seifhennersdorf
28. April Kantate	9:30 Uhr Gottesdienst Pf. Dr. Mahling	<<< >>>	16:00 Uhr Singe-Gottesdienst Pf. Rausendorf & Kantorei
5. Mai Rogate	9:30 Uhr Gospel- Gottesdienst Jugendchor & Pf. Dr. Mahling	<<<	<<<
9. Mai Himmelfahrt	>>>	>>>	9:00 Uhr Gottesdienst auf dem Windmühl- enberg mit Posaunen- chor Pf. Rausendorf
12. Mai Exaudi	9:30 Uhr Gottesdienst Pf. Dr. Mahling	10:30 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf	9:00 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf
16. Mai Donnerstag		10:00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Pf. Dr. Mahling	
19. Mai Pfingsten	9:00 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf	9:30 Uhr Stiftungsgottes- dienst mit Taufe Pf. Dr. Mahling	10:30 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf
20. Mai Pfingst- montag	>>>	>>>	9:30 Uhr Gottesdienst Pf. Dr. Mahling
26. Mai Trinitatis	10:30 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf	9:00 Uhr Gottesdienst & Gemeinde- versammlung Pf. Dr. Mahling	9:00 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf

Leutersdorf

Veranstaltungen:

- Christenlehre Klassen 1–3:** freitags, 14:00 Uhr
Christenlehre Klassen 4–6: freitags, 15:00 Uhr
Kantorei Seifhennersdorf-Leutersdorf: montags, 19:30 Uhr
 (Mai: Pfarrhaus Leutersdorf)
Gemeindekreis: Donnerstag, 30.5., 14:30 Uhr
Kreativkreis: nach Vereinbarung
Gottesdienst im Seniorenheim: Donnerstag 16.5., 10:00 Uhr

Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen:

- Christenlehre Klassen 1–3:** mittwochs, 16:00 Uhr
Christenlehre Klassen 4–6: mittwochs, 17:00 Uhr
Seniorenkaffee: Donnerstag, 2.5. 14:30 Uhr
Rentnerkreis: Donnerstag, 16.5. 14:00 Uhr

Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffennersdorf

- Mütter mit kleinen Kindern:** Mittwoch, 8.5. im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- Jugendchor:** mittwochs, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- Junge Gemeinde:** freitags 19:00 Uhr im Pfarrhaus Seiffennersdorf
- Weinlese** (für junge Erwachsene): Donnerstag, 16.5., 19:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- Hauskreis Bibel im Gespräch:** Dienstag, 7.5., 19:30 Uhr, Info bei Pfr. Mahling
- Frauenkreis:** Info bei Frau Arnstadt: 03 58 42/2 61 77

Gospelgottesdienst

Alle Musikbegeisterten laden wir am 5. Mai um 9:30 Uhr ganz herzlich zum Gospelgottesdienst in die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf ein. Unser Jugendchor wird mit Feuer und Esprit einen Großteil des Gottesdienstes gestalten. Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir Sie herzlich zu einer Tasse Kaffee ein.
Pfarrer Mahling

Informationsveranstaltungen zur Gemeindefusion

Zum 1.1.2014 werden die drei Schwesterkirchgemeinden Spitzkunnersdorf, Leutersdorf und Seiffennersdorf zu einer Kirchengemeinde fusionieren. Aus diesem Anlass stellen sich die Kirchvorsteherinnen und Kirchvorsteher Ihren Fragen zur Gemeindefusion. Wir laden Sie deshalb herzlich zu zwei Informationsveranstaltungen ein:

- am Montag, dem 6. Mai um 19:30 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- am Sonntag, dem 26. Mai um 10:15 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Anregungen zur Zukunft unserer Kirchengemeinden.

Pfarrer Mahling

Außensanierung der Christuskirche

Seit Mitte April sind an der Leutersdorfer Christuskirche wieder Bauarbeiten im Gange. Große Teile des Baugerüsts stehen bereits. Weitere Arbeiten beginnen, sobald das Gerüst steht und die Witterung es zulässt.

Der Kirchenvorstand unserer Leutersdorfer evangelischen Kirchengemeinde freut sich sehr, dass die Sanierung nun endlich weitergehen kann.

Dank der großzügigen Förderung durch die Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch den Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien, und durch den Freistaat Sachsen, vertreten durch das Ministerium des Inneren, sowie durch unsere Kommune Leutersdorf, vertreten durch den Gemeinderat, und natürlich durch unsere Sächsische Landeskirche können wir das große Projekt der Sanierung unserer Christuskirche weiter fortführen.

Es ist geplant, in diesem zweiten Bauabschnitt die Nord- und Südfassade der Kirche einschließlich der großen Kirchenfenster und der vier Seitentüren denkmalgerecht zu erneuern.

Gleichzeitig wird das Dach der Kirche, das leider nicht regensicher war, erneut gedeckt und vorher mit einem Unterdach versehen. Die Probleme mit dem neuen Dach waren auch der Grund für die Pause im Baugeschehen. Nach einer längeren Zeit der Ursachenforschung konnte nun mit der Versicherung des Architekten eine Schadensersatzregelung gefunden werden, die unsere Kirchengemeinde in die Lage versetzt, mit zusätzlicher Unterstützung durch unsere Landeskirche das schadhafte Dach (ohne Dachstuhl) komplett zu ersetzen.

Wir rechnen damit, dass alle Arbeiten bei entsprechender Witterung im Herbst 2013 abgeschlossen werden können.

Zurzeit befinden wir uns in der Planungsphase für zwei weitere Bauabschnitte im Außenbereich: die Apsis und der Turm mit Geläut. Wir hoffen auf eine Realisierung im Jahr 2014.

Für diese beiden Bauabschnitte ist die Kirchengemeinde dringend auf Spenden angewiesen, die wir als Eigenmittel in die Förderung einbringen müssen.

Spenden unter dem Kennwort „Bau Christuskirche“ können Sie auf das Konto 3 000 206 220 bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien BLZ 850 501 00 überweisen oder auch bar im Pfarramt abgeben.

Pfarrer Rausendorf

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August-Bebel-Str. 2
Samstag	—	17 ³⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

Veranstaltungen/ Besondere Gottesdienste

09. Mai 08.30 Uhr Hl. Messe in Großschönau
- Christi Himmelfahrt 10.00 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf
13. Mai 19.00 Uhr Gemeindeabend mit Pfr. Kauder über das neue Gotteslob in Leutersdorf
15. Mai 14.00 Uhr Seniorenmaidacht in Marienthal
20. Mai 08.30 Uhr Hl. Messe in Großschönau
- Pfingstmontag 10.00 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf
30. Mai 08.30 Uhr Hl. Messe in Seiffennersdorf
- Fronleichnam 17.30 Uhr Hl. Messe in Großschönau

Der diesjährige Winter hat uns die Sehnsucht nach Wärme und Licht gelehrt. Wie viele sehnen sich auch innerlich danach. Das Feuer der Osternacht und die Osterkerze sind Zeichen unserer Hoffnung, dass auch dieser „Winter“ einmal vorbei ist. Und dabei können und sollen wir alle füreinander „Frühlingsboten“ werden!

Selbermacher !?!

Vermiete mit Schweißgeräten, Sägen und diversen Werkzeugen ausgestattete **Werkstatt für Metallreparaturarbeiten** in Eigenregie in Leutersdorf.

KONTAKT: Laserschneiden & Metallbau – Ralf Speerschneider
Geschwister-Scholl-Straße 2 a, 02794 Leutersdorf
Mobil: 01 52 / 22 67 96 69, Tel.: 0 35 86 / 39 09 74

Erweitertes Leistungsangebot!



- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmöbeln
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 0 35 83-79 57 07 · Fax: 0 35 83-79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de



 Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

photostudio
bildboxx.de

passbilder € 8.-
4 stück für personalausweis,
reisepass, fahrerschein, etc.

brigitte röthig - fotografarin
nordstr. 28 - 02782 seifhennersdorf
brigitte@bildboxx.de - 0151-41284122
montags 9 - 18 uhr offen
ansonsten nach terminvergabe




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³–36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216
www.containerdienst-eibau.de

Wir machen Sonne und Holz
Energie im Überfluss

GERD RÖTHIG
Wärme aus
Sonne - Pellets - Holz



Nächster Energieabend am 08. Mai 2013 - 18 Uhr

Welche Heizung passt wirklich?
Öl, Gas, Wärmepumpe oder
doch Holz und Solar?

Ihre kostenlose informative Stunde findet
in der Nordstr. 28, 02782 Seifhennersdorf
bei Dirk Röthig / Fotostudio Bildboxx.de statt.

Voranmeldung unter Telefon: 0 35 86 - 40 47 74
oder roethig-heizung@t-online.de

GERD RÖTHIG Meisterbetrieb
• Sanitär • Heizung • Solartechnik

Telefon **03586 40 47 74**

Oststraße 1 Fax 03586 - 40 48 57 roethig-heizung@t-online.de
02782 Seifhennersdorf Funk 0171/7 12 43 34 www.roethig-heizung.de

HELLMUTH  MINERALÖL

**HEIZÖL • HOLZPELLETS
SCHMIERSTOFFE • DIESEL**

ACHTUNG Erdgasverbraucher!
Ab sofort können Sie von uns auch Ihr Erdgas erhalten!
Anrufen – beraten lassen – Geld sparen

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: **03586 / 386147**



Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG

Tag des offenen Hofes am 01.06.2013

Wie im Gemeindeblatt Januar 2013 schon angekündigt, findet am 01.06.2013 unser „Tag des offenen Hofes“ statt. Bis dahin ist gerade in diesem Frühjahr noch viel zu tun und unsere geplanten Arbeiten sind vielleicht noch nicht alle erledigt. Denn wer von uns kann sich daran erinnern, dass wir Bauern erst Mitte April auf unsere Felder kamen um die Düngung, Pflege sowie die Aussaat durchzuführen. Ein enormer Arbeitsdruck, den es von allen zu bewältigen gilt.

Für Sonnabend, den 01.06. haben wir uns viel vorgenommen. Neben der Öffnung unserer Ställe in Spitzkunnersdorf und Leutersdorf, dem Anfassen unserer zum Einsatz kommenden Futtermittel, dem Vorstellen unserer Technik und natürlich der neu geschaffenen Biogasanlage sowie die im Bau befindliche neue Körnerlagerung und Trocknung wollen wir Sie zum Verweilen in unsere festlich geschmückte Technikhalle animieren.



An diesem Tag, dem Kindertag, wollen wir uns natürlich ganz besonders den Kindern, unserem Nachwuchs widmen. Neben Kinderreiten, Hüpfburg aus Stroh, Geschicklichkeitsfahren mit unseren größten Traktoren, Puppentheater, Bemalen von Figuren, gibt es an diesem Tag Essen und Trinken für alle unter 15 Jahren frei (Eis gibt es natürlich auch).

Beginnen wollen wir ab 10.00 Uhr mit den Jagdhornbläsern aus Spitzkunnersdorf und Umgebung. Dabei wollen wir etwas Geschaffenes von einem Künstler aus Leutersdorf feierlich enthüllen. 11.00 Uhr beginnt schon das Puppentheater, zu Mittag gibt es deftiges Kesselgulasch vom Wildschwein. Ab 13.00 Uhr ist Kuhroulett angesagt, 15.00 Uhr wollen wir ein Lehrlingstreffen veranstalten. Dazu haben wir unsere 20 ehemaligen Lehrlinge sowie Meisterstudenten zu einem Erfahrungsaustausch eingeladen, vor allen für interessierte Jugendliche, denen wir den Beruf des Landwirtes in dieser Runde näherbringen wollen.

Ganztägig stehen unsere Mitarbeiter für Sie in den Ställen, Futtermittelhallen sowie bei der Technik zur Verfügung. Unser Hoftierarzt beantwortet Ihre Fragen zur Tiergesundheit und dem Einsatz von Medikamenten (Reizwort Antibiotika).

Für den Abend laden wir jetzt schon all unsere Mitglieder, Beschäftigten sowie alle Landverpächter zu einem gemütlichen Beisammensein in unsere Technikhalle ein.

Neugierig geworden? Dann merken Sie sich diesen Termin vor. Wir freuen uns auf Sie.

Der Vorstand

Tag der Regionen 2013 – Anmeldung ab sofort möglich!

Vom 27. September bis 13. Oktober 2013 ist es wieder soweit – im bundesweiten Aktionszeitraum „Tag der Regionen“ wird Werbung für die Stärken der Region gemacht.

Wenn auch Sie auf Ihre regionalen Produkte, regionalen Dienstleistungen oder Ihr regionales Engagement aufmerksam machen möchten, können Sie Ihre Aktion ab sofort beim Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. anmelden. Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei Nadja Huth (Tel. 0 37 33/5 00 59 16) und im Internet unter www.tagderregionen-sachsen.de.

Der Herdenschutz im Freistaat Sachsen setzt Maßstäbe

Seit Anfang 2012 erforscht eine Projektgruppe des Sächsischen Schaf- und Ziegenzuchtverbandes e.V. im Auftrag des Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) die Verbesserung und Weiterentwicklung von Herdenschutzmaßnahmen gegen Wolfsübergriffe. Ziel des Projektes ist es, den Herdenschutz in Sachsen noch effektiver zu gestalten. Das Herdenschutzprojekt setzt deutschlandweit Maßstäbe. Dabei werden verschiedene Zaunmaterialien und Zäunungsvarianten in Zusammenarbeit mit einem namenhaften Zaunhersteller erprobt. Das Projekt wird in Abstimmung mit dem Sächsischen Wolfsmanagement durchgeführt und läuft voraussichtlich bis April 2013. Im Rahmen des Projektes werden unter anderem verschiedenen Zauntypen in 6 Schäfereien und zusätzlich im Wolfsgehege Moritzburg erprobt. Neben der Schutzwirkung gegen den Wolf wird auch die Praxistauglichkeit unter unterschiedlichen Witterungs-, Gelände- und Bewuchsverhältnissen und der Arbeitsaufwand für das Aufstellen der Zaunvarianten bewertet. Zudem werden im Rahmen des Projektes Informationen und Erfahrungen zu Züchtung, Einsatz und Umgang mit Herdenschutzhunden aus Sachsen aber auch aus dem europäischen Ausland zusammengetragen. Die so ermittelten Daten und Erfahrungen sollen nach Abschluß des Projektes in Form eines Leitfadens interessierten Schaf- und Ziegenhaltern zur Verfügung gestellt werden.

Die in Sachsen bereits umgesetzten Maßnahmen zur Schadensbegrenzung und Konfliktbewältigung haben für andere Bundesländer Vorbildfunktion. So hat der Freistaat Sachsen als erstes Bundesland in Deutschland rechtliche Rahmenbedingungen geschaffen, um sowohl Hobbyhaltern als auch gewerblichen Tierhaltern Fördermittel für präventive Herdenschutzmaßnahmen zu gewähren. Förderfähig sind dabei für Wildgehegebesitzer die Installation von Unterwülschutz und für Schaf- und Ziegenhaltern die Anschaffung von Herdenschutzhunden und „Flatterband“. Darüber hinaus werden sogar herkömmliche Elektrozäune, die in der Schaf- und Ziegenhaltung allein aus Gründen der Hütesicherheit zur guten fachlichen Praxis gehören, bezuschußt. Im Freistaat Sachsen besteht zudem ein Rechtsanspruch auf Entschädigung für vom Wolf gerissene Haus- und Nutztiere, der im § 38 des Sächsischen Naturschutzgesetzes geregelt ist. Die Zuverlässigkeit der Begutachtung von Nutztierrißen ist staatlich garantiert, da die Rissgutachter geschulte Mitarbeiter der öffentlichen Verwaltungen, in der Regel der Unteren Naturschutz- und Forstbehörden, sind. Dadurch ist gewährleistet, dass die Begutachtung neutral und transparent nach festgelegten Kriterien erfolgt. Die Entschädigung von Nutztierrißen wird zudem kulant gehandhabt, indem z.B. auch in Fällen, bei denen unklar ist, ob ein Wolf oder ein Hund der Verursacher war, entschädigt wird. Die Richtlinien zur Ermittlung der Schadenshöhe sind in Einvernehmen zwischen dem LfULG und den jeweiligen Nutztierhalternverbänden abgestimmt.

• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alte Ansichtskarten, Alben, Bücher, altes Blechspielzeug, Münzen, Besteck, Möbel, Uhren, Hausrat, Wannen, Gießkannen, Körbe, Koffer, Wäsche, Reklameschilder, Fotoalben, alles vom 1. und 2. Weltkrieg, Fallschirmbehälter, Orden, Uniformen, Säbel, Stahlhelme, Moped, Motorrad und vieles mehr.

Ankauf: Dienstag bis Freitag ab 15.00 Uhr

An- & Verkauf · Martin-Luther-Str. 12 · Antik-Neugersdorf
Telefon 03586/789925 oder 0171/8562385

TISCHLERMEISTER
Karl-Heinz Sperling



Seit 1980

· Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
· Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 03586/32530 · Fax 789501 · Funk 0175/2633663
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de

BERNDT ☎ 03591 / 599 499
Mobilitätsprodukte

Elektromobile
Wir üben mit Ihnen das Fahren bis Sie sicher sind!

- ✓ Bedienung kinderleicht
- ✓ kostenlose Probefahrt, auch bei Ihnen zu Hause
- ✓ Wartungen / Reparaturen

Fällt Ihnen das Treppensteigen schwer?
Wir machen Sie mobil mit einem Treppenlift!

- ✓ für Treppen aller Art, auch Aufzüge
- ✓ Beratung & Aufmaß kostenlos
- ✓ Bezuschussung möglich

Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?

- ✓ bis auf den Wannenboden absenkbar
- ✓ Wanne mit Tür
- ✓ kostenlose Vorführung

Seien Sie aktiv und rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!

Äußere Lauenstr.19, 02625 Bautzen
www.berndt-mobilitätsprodukte.de

Ich bin für Sie vor Ort und informiere Sie gern.

ERGO
Victoria

Auch in diesen Fällen:

- Private Krankenzusatzversicherung
- Immobilienfinanzierung
- Private Unfallversicherung

Generalagentur
Wilfried Hillert
Bergstraße 16,
02794 Leutersdorf
Tel. (03586) 788091
wilfried.hillert@ergo.de

Agentur
Christiane Pasikowski
Dorfstraße 66
02794 Spitzkunnersdorf
Tel. (035842) 26110



FIEDLER
BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz

Briketts zum Sommerpreis!



Heizprofi

Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
Tel. 0 35 86 / 78 80 61
Verkaufsbüro Herrnhut: 03 58 73 / 24 83

Neu im Sortiment Holzpellets (lose + gesackt)

Das Haus Ihres Vertrauens

Degwerth Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

Sächsischer Landeswettbewerb „Ländliches Bauen“ mit neuen Inhalten

Anfang April 2013 startet der neue Landeswettbewerb „Ländliches Bauen“. Auslober ist das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft. Ausgezeichnet werden die besten Ergebnisse von Bauprojekten auf dem Land. Der Wettbewerb richtet sich an Architekten und Ingenieure sowie direkt an Bauherren und Gemeinden. Im Fokus stehen die Erhaltung ländlicher Bausubstanz und deren Ergänzung mit Neubauten hoher Qualität. Neu im Wettbewerb als eigene Kategorie sind Projekte zum demografiegerechten Dorfumbau. Sonderpreise können für Originalität im Konzept, Qualität im Detail sowie besondere Ergebnisse des barrierefreien und ökologischen Bauens vergeben werden. Die Preisträger im Landeswettbewerb erhalten 500 bis 2.000 Euro. Die Antragsunterlagen sind im Internet abrufbar: http://www.smul.sachsen.de/laendlicher_raum/3776.htm und <http://www.saechsischer-heimatschutz.de>

Einsendeschluss ist der 31. Mai 2013.

Eurohof

Erlebniswanderung mit den Eseln

Auch in diesem Jahr beteiligt sich der Eurohof Dreiländereck e. V. Sachsen wieder an den Frühlingsspaziergängen des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft, diesmal unter dem Thema „Erlebniswanderung mit den Eseln vom Eurohof“. Treff ist am Samstag, den 11.05.2013, um 14:30 Uhr am Schullandheim Eurohof Dreiländereck Hainewalde, Scheibe 15 in Hainewalde.

Nach einer Einführung in die Eselkunde begleiten Sie die Esel Trixi und Ali auf ihrer Tour. Die Wanderung führt durch das Dorf und die Natur. Bei einer Rast an der Limonadenquelle wird eine Erfrischung angeboten. Das Ende der Veranstaltung ist gegen 16:30 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 03 58 41/23 55.

Country Weekend der „Flying Boots“

Dancehall Obercunnersdorf

Bereits zum 14. Mal findet vom 24. bis 26. Mai 2013 in und an der Dancehall am Kretscham Obercunnersdorf das Countryfest der Flying Boots statt.

Der Freitagabend ist für alle Linedance Freunde aus nah und fern. Ab 20 Uhr kommen diese voll auf Ihre Kosten beim Tanzen nach Wunschmusik.

Am Sonnabend, dem 25.5. ab 14 Uhr werden die Gäste im Garten mit Countrymusik und Linedancevorführungen unterhalten. Hüpfburg, Kinderschminken und Tombola sorgen für Kurzweil. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt und ein Händler bietet Westernartikel an.

In der Dancehall sorgt ab 20 Uhr die Liveband „Redneck“ aus Berlin für Stimmung bei der Country- und Oldieparty.

Der traditionellen Frühschoppen am Sonntag, dem 25.5. beginnt 10 Uhr.

Kartenverkauf für die Abendveranstaltung bei Elektro Straßberger in Eibau sowie unter 03 58 75/6 71 69.

Nähere Infos auch im Internet unter www.flying-boots.com

17. Familienspaß mit Räuberhauptmann Karasek



Am 1. Mai lädt der legendäre Räuberhauptmann Karasek wieder von 10:00 bis 18:00 Uhr mit jeder Menge Schauvorführungen und Händlern zu seinem beliebten Familienfest ins KiEZ Querxenland nach Seiffhennersdorf ein.

Darüber hinaus präsentiert sich der ostsächsische Falknerverein mit einheimische Eulen und Greifvögeln.

Pünktlich 11:00 Uhr startet Räuberhauptmann Karasek zu seiner nunmehr 64. Schatzsuche in den abenteuerlichen Räuberwald. Sie führt direkt in den Westteil der einstigen böhmischen Enklave und dauert etwa eine Stunde.

Schülersprachreisen in den Sommerferien

TREFF-Sprachreisen bietet im Sommer vom 28.07.–11.08.2013 eine begleitete Gruppenreise nach Bournemouth/England an. Die Schüler im Alter von 14–17 Jahren wohnen bei Gastfamilien und besuchen den Englisch-Unterricht in internationalen Gruppen an einer renommierten Sprachschule. Ein wichtiger Bestandteil ist das betreute Ausflugs- und Freizeitprogramm mit einem Besuch in London. Ein Betreuer von TREFF wird während des gesamten Aufenthalts vor Ort sein.

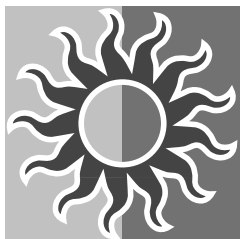
Infoveranstaltung: 20. März 2013 um 18:00 Uhr in Reutlingen. Bitte melden Sie sich an (info@sprachreisen.de).

Wer lieber nach Malta oder Frankreich möchte, für den gibt es die Möglichkeit, auf der wunderschönen Mittelmeerinsel Malta oder in dem direkt neben Monaco gelegenen Cap d'Ail einen Feriensprachkurs zu belegen. Qualifizierter Englisch- bzw. Französischunterricht wird kombiniert mit interessanten Ausflügen und Freizeitaktivitäten wie z. B. Tauchkurse auf Malta, Windsurfen, Fußball etc.

Kostenloses Informationsmaterial zu Sprachreisen für Schüler und Erwachsene sowie zu Schulaufenthalten in den USA, in Kanada, Australien, Neuseeland (inkl. Cook Islands) erhalten Sie bei:

TREFF – International Education e.V.,
Am Heilbrunnen 99, 72766 Reutlingen
Tel.: 07121 - 696 696 - 0, Fax.: 07121 - 696 696 - 9
E-Mail: info@treff-sprachreisen.de
Web: www.treff-sprachreisen.de

Friseur/in oder Friseurmeister/in
bei übertariflicher Entlohnung **gesucht.**
Telefon: 01 74 / 7 39 11 98



PHYSIOTHERAPIE

des Senioren- & Pflegeheimes Niederoderwitz
Am Seniorenheim 2 · 02791 Oderwitz

Es gibt Neuigkeiten aus unserer Praxis!

Seit dem 05.03.2013 hat **Herr Martin Pätzold** die Arbeit als neuer Praxisleiter in unserer Einrichtung aufgenommen und löst die bisherige Leiterin ab. Unser derzeitiges Therapieangebot für Sie:



- **Krankengymnastik**
- **Krankengymnastik nach Bobath**
- **Manuelle Therapie**
Ab sofort wieder bei uns möglich!
- **Manuelle Lymphdrainage/
Komplexe Entstauungstherapie**
- **Kompressionsbehandlungen**
- **Rückenschule**
- **Massagen**
Klassisch, Bindegewebsmassage
Colonmassage, Fußreflexmassage
- **Wärmetherapie**
Naturmoorpackungen, Rotlicht
- **Kältetherapie**
- **Elektrotherapie**
Ultraschall, Zellenbäder, Kurzwelle
- **Atemtherapie/Inhalation**
- **Kinesio-Tape**

Die nächste **Rückenschule** startet am **05.09.2013** (Donnerstag) von 19.00 bis 20.00 Uhr in den Räumen unserer Ergotherapie in Oberoderwitz (Hauptstr. 82 a).

Wegen begrenzter Teilnehmerzahl wird um vorherige Anmeldung gebeten.

NEU ... NEU ... NEU ... NEU ... NEU ... NEU ... NEU ... NEU ... NEU ... NEU

Ab sofort bei uns **Manuelle Therapie für Kinder**
(Säuglinge bis Schulalter)

Unsere Öffnungszeiten sind Mo/Mi/Fr 7:00–16:00 Uhr und Di/Do 7:00–18:00 Uhr
(andere Zeiten sind nach Absprache möglich)

Weitere Informationen und Termine unter 03 58 42/2 34 02

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 Funk: 01 72 / 3 53 90 56
 02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Krankenfahrten für alle Kassen
 - ✓ in's Krankenhaus
 - ✓ zur Dialyse
 - ✓ zur Bestrahlung
 - ✓ zur Chemotherapie
 - ✓ zur Kur
- (Abrechnung erfolgt durch uns)

pünktlich - freundlich - zuverlässig



RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Kottmar OT Eibau
 Tel.: 0 35 86 / 78 86 06 · www.radsport-oberlausitz.de

Ihr zuverlässiger Fahrradladen für gute(n)
 Fahrräder · Service · Zubehör

!!! SCOTT & CONWAY Testcenter !!!



Eisen- und Buntmetallannahme Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
 Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erkekabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger

Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hintere Dorfstraße 15 a
 02708 Kottmar
 OT Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:	
Montag, Dienstag und Freitag	7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag	7.00 – 18.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 11.00 Uhr







Jens Wollmann

Zimmererarbeiten

langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau · Innenausbau
 Dachstuhlbau · Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf
 Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45
 www.zimmerei-seiffhennersdorf.de

Oberlausitzer Brennstoffhandels-gesellschaft mbH

Heizöl · Diesel · Holzpellets





Eibau · Hauptstraße 143
 Tel. 0 35 86 / 70 23 14

Zittau · Löbauer Str. 59a
 Tel. 0 35 83 / 79 66 22

www.olb-eibau.de kostenfrei 0800 / 000 65 87



Ihr Mobiles Reisebüro

Anita Haselbach

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
 Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Familienurlaub **PrimaSol-Hotels** ... Die freundlichen Hotels
 Einfach gut! Und günstig!

**** PrimaSol Ionian Sun - Korfu (Griechische Inseln)
 *wunderschöne Lage am Hang mit Meerblick, moderne Zimmer
 1 Woche, All inclusive inkl. Flug ab 559 EUR

Last-Minute- & Sonderangebote Mai/Juni/Juli in die ganze Welt

„Im Leben zählen nicht die Minuten, sondern die Momente.“

MSC Kreuzfahrten mit vielen Extras, z.B. Partner-Special
 Route Deutschland-Schweden-Russland-Estland-Dänemark

1. Person ab 799 EUR
 2. Person 50 % Rabatt zuzüglich Servicegebühr

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

Endlich erwachsen!

Wir gratulieren zur Jugendweihe und Konfirmation 2013

Jugendgirokonto

Das kostenfreie Konto ab Geburt bis zum
 23. Geburtstag, 3 % Zinsen p. a. bis 500 Euro Guthaben.
 Angebot freibleibend.





Unser Geschenk
 für dich:
 10 EUR*
 Startguthaben

* Aktion vom 01.04. bis 30.06. 2013, für Jugendliche zwischen 13 und 15 Jahren bei Eröffnung eines Jugendgirokontos oder einer neuen Sparanlage.



Sparkasse
 Oberlausitz-Niederschlesien

Steuern Sie Ihre Geldanlage auch noch selbst?

Ohne wenn und aber:
Einfach Geld anlegen und profitieren.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Moderne Geldanlagen investieren clever und sind langfristig immer im richtigen Trend dabei. Ihr Vorteil: Ihr Geld vermehrt sich stabil auf hohem Niveau. Fragen Sie jetzt nach unter Telefon (03586) 757-0 oder gehen Sie online www.VB-Loebau-Zittau.de

Volksbank

Löbau-Zittau eG

Reisepunkt Oderwitz

02791 Oderwitz · Weberstr. 1 · Tel. 03 58 42 / 2 94 91 · Fax 2 94 92

Jeden Tag aktuelle Last-Minute-Angebote

1 Woche Mallorca - Sabina Playa	Halbpension ab 464,00 €
1 Woche Türkei - Süral	all-inclusive ab 539,00 €
1 Woche Fuerteventura - Taro Beach	all-inclusive ab 632,00 €

Verkauf von Briefmarken und Paketannahme von PostModern.

Freier Pflege-Dienst

Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

AUTO Dienst KUMPF

GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerauswertung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 035 86 / 76 12-0 · Fax: 035 86 / 76 12-34

Elektromeister

Dietmar Eger

- ✓ Photovoltaik
auch mit Speicher
- ✓ Elektroinstallation
- ✓ Sicherheitstechnik

02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586/40 58 21 oder 0160/724 49 73
www.elektro-eger.de · E-Mail: Dietmareger@gmx.de

WIR BAUEN IHR HAUS!

- viele Varianten
- unterschiedliches Preisniveau
- flexibel nach Ihren Vorstellungen
- auch schlüsselfertig vom Keller bis zum Dach

Bauunternehmen Heidrich

GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 704285 · Fax: 704408
www.bauunternehmen-heidrich.de
mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung
Rekonstruktion Putz- und Wärmedämmung
Fliesen- u. Plattenarbeiten • Schlüsselfertiges Bauen



Alles rund ums Auto



TECHNIK-SERVICE-GMBH OBERLAND

Bergstr. 5a · 02794 Spitzkunnersdorf · Tel. (035842) 27479 · Fax (035842) 39991 · Lager (035842) 27625 · Funk 0172/3530773

Für die Gartensaison 2013 empfehlen wir ein umfangreiches Programm in der Nähe:

- eine große Auswahl an Rasenmähern und Rasentraktoren
- Motorsensen, Motorsägen, Spalter und Zubehör
- Weidematerial, Pfähle, Schaf-, Hühner- und Kaninchenetze
- Stall- und Hofartikel, Futtermittel u.v.m.
- viele Ersatzteile für Motorgeräte, typenfrei
- Reparatur aller Geräte mit Hol- und Bringendienst
- Sämereien, Blumendünger, Kleingeräte, Grassamen
- Artikel für den Pferdefreund u.v.m.
- Spielwaren für unsere Kinder



Futtermittel für Kleintierhalter - Hunde, Schafe, Hühner u.v.m.



Weidematerial in großer Auswahl



Motorsensen - verschiedene Größen von Husqvarna, Hitachi



Ersatzteile für viele Geräte



Balkenmäher und Einachser von Eurosystems



viele verschiedene Rasenmäher mit und ohne Antrieb



Preiswerte Scheibenmäher



Quedlinburger Sämereien, Grassamen, Dünger u.s.w.



Rasentraktoren 12-24 PS Heckauswurf, Hydrostat ab 2200 EUR

Wir haben für Sie geöffnet: täglich von 7.30 bis 18.00 Uhr

Finanzierungen möglich. Kein Baumarktsortiment!

Wir beraten Sie gern.

Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
 ☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
 Internet: www.Baustoff-Raetze.de
 E-Mail: baustoff.raetze@googlemail.com



- **Containerdienst 2 – 7 m³**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub** 
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich** 
- **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Mobilbagger 14 t mit Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstampfer (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**



STEUER RING

Wir machen Ihre Steuererklärung



Meine Steuererklärung lasse ich machen.

KLARER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiterin Jeannette Paul
 Hauptstraße 16 | 02730 Ebersbach-Neugersdorf
 Tel. 03586-32463
jeannette.paul@steuerring.de

→ www.steuerring.de

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
27./28.04.13	Dr. Hofmann	Dr.-Friedrich-Str. 36 Zittau Tel. 03583/510843
01.05.13	DS J. Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel. 03583/510403
04./05.05.13	DM Kunze	Neustadt 42 Zittau Tel. 03583/512112
09./10.05.13	ZA Hensel	Liebigweg 2 Olbersdorf Tel. 03583/512494
11./12.05.13	DS J. Prescher	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau Tel. 035841/35664
18./19./20.05.13	ZÄ Strauß	Bahnhofstraße 14 Zittau Tel. 03583/512432
25./26.05.13	Dr. Rückert	Str. der Pioniere 38 Mittelherwigsdorf Tel. 03583/510642

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle

Löbau-Zittau

☎ 03585/862404

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **03585/862404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00 – 7:00 Uhr

Mi/Fr jeweils von 14:00 – 7:00 Uhr

Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00 – 7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

oder über die Rettungsleitstelle

Löbau-Zittau

☎ 03585/404000

Notruf

☎ 112

Praxisurlaub

**Gemeinschaftspraxis Dipl.-med. Frank Philippson
und Dipl.-med. Margitta Philippson**
Hauptstr. 33, 02794 Leutersdorf

Die Arztpraxis bleibt **vom 17. Mai bis 5. Juni 2013**
wegen Urlaub **geschlossen**.

Die Vertretungen entnehmen Sie bitte dem jeweiligen
Schaukasten am Praxiseingang.

TAXI*Komm mit*

Neueibauer Str. 19a • 02739 Eibau



• **TAXI** bis 8 Personen

• Mietwagenfahrten

• Besorgungsfahrten

• Behindertenfahrdienst

• Krankenkassenfahrten

• Flughafentransfer

freundlich • zuverlässig • sicher

☎ (03586) **300 900**

Fax (03586) 78 18 22
taxi@komm-mit-reisen.de

... und für größere Gruppen haben wir Busse mit bis zu 68 Sitzplätzen!

Liebe(r) Paul Schrauben

Ernst-Thälmann-Platz 3 • 02727 Ebb.-NEUGERSDORF

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 7 – 18 Uhr
Samstag 9 – 12 Uhr

Kontakt:

Tel. 03586 3505551
Mobil 0173 6953823



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586/702016, Fax 702951, E-Mail post@dasdruck.de

**Nächster
Redaktionsschluss
17.5.2013**

**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**

▶ **die Grillsaison beginnt**

*mit Steaks vom Jungbullen und
Grillwürstchen*

Freitag, 3. Mai 2013

▶ **Frischfleisch vom Jungbullen und Rind**
▶ **hausgemachte Wurst, Rinderbratwurst,
Hausmachersülze und Schinken**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF
Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035842/26681